



**STICKS GAME/
WOODEN MEMORY GAME/
LETTER CUBE GAME/
CARROT PEG GAME/
CACTUS PEG GAME**



**STICKS GAME/
WOODEN MEMORY GAME/
LETTER CUBE GAME/
CARROT PEG GAME/
CACTUS PEG GAME**

Instructions for use



**JEU DE BÂTONNETS/
JEU DE MÉMOIRE EN BOIS/
JEU DE CUBES DE LETTRES/
JEU D'EMBOÎTEMENT DE CAROTTES/
JEU D'EMBOÎTEMENT DE CACTUS**

Notice d'utilisation



**STÄBCHEN-SPIEL/
HOLZ-GEDÄCHTNISPIEL/
BUCHSTABENWÜRFEL-SPIEL/
KAROTTEN-STECKSPIEL/
KAKTUS-STECKSPIEL**

Gebrauchsanweisung



**STAVSPIL/
HUSKESPIL AF TRÆ/
BOGSTAVTERNINGSPIL/
GULERODSSTIKSPIL/
KAKTUSSTIKSPIL**

Brugervejledning



**STOKJES-SPEL/
HOUTEN GEHEUGENSPEL/
LETTERDOBBELSTEEN-SPEL/
WORTEL-INSTEKSPIL/
CACTUS-INSTEKSPIL**

Gebruiksaanwijzing



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

HM-11061:

- 1 x wooden box with lid
- 5 x character tile
- 20 x number tile
- 52 x counting stick
- 1 x instructions for use

HM-11062:

- 1 x wooden board
- 1 x dice
- 24 x piece
- 1 x instructions for use

HM-11063:

- 1 x wooden box with lid
- 8 x lettered dice
- 30 x flash card
- 1 x instructions for use

HM-11064:

- 1 x wooden base
- 7 x piece
- 1 x instructions for use

HM-11065:

- 1 x wooden base
- 27 x piece
- 1 x instructions for use

Technical data



Date of manufacture (month/year): 06/2024

UK
CA
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations: Toys (Safety) Regulations 2011

CE
Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive

Intended use

HM-11061 / HM-11062/HM-11063/HM-11065: This product is a toy for private use and for children aged 3 years and above.

HM-11064: This product is a toy for private use and for children aged 1 year and above.

Safety instructions

HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065:

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Children may play with this product only under adult supervision.
- Warning. Neither the packaging/mounting materials nor the "SUPER DRY" pouch (desiccant) are a constituent part of the toy and for safety reasons they must be removed before the product is given to children to play with.
- Warning. Desiccant contains calcium chloride (CAS 10043-52-4). Keep out of reach of children.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!

Game HM-11062

Game for 2-6 players.

Game preparation

Plug in the pieces anywhere in the playing field.

How to play

- The first player throws the dice for a colour and draws a piece from the playing area.
- If the piece matches the colour shown on the dice, the player may keep it and continue to throw the dice until a wrong colour is thrown. The piece with the wrong colour must be returned to an unoccupied field.
- It is the next player's turn.
- The aim of the game is to possess the most pieces.

Game HM-11065

Plug the pieces in alphabetical sequence into any position on the wooden base.

Note: Distribute the pieces uniformly on the wooden base so that it does not tip over.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Wipe clean with a dry cloth only.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances. Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 460561_2401

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
NL Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

IAN 460561_2401



GB/IE/NI

GB/IE/NI

GB/IE/NI

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

Leveringsomfang

HM-11061:

- 1 x trækasse med låg
- 5 x tegnplade
- 20 x talplade
- 52 x talstang
- 1 x brugervejledning

HM-11062:

- 1 x træbræt
- 1 x terning
- 24 x spillebrik
- 1 x brugervejledning

HM-11063:

- 1 x trækasse med låg
- 8 x bogstavterning
- 30 x lærekort
- 1 x brugervejledning

HM-11064:

- 1 x træsoffel
- 7 x spillebrik
- 1 x brugervejledning

HM-11065:

- 1 x træsoffel
- 27 x spillebrik
- 1 x brugervejledning

Tekniske data

Fremstillingsdato (måned/år): 06/2024

CE Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med følgende grundlæggende krav og de øvrige gældende

bestemmelser:
2009/48/EF – legetøjsdirektiv

Tilsløget brug

HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065: Denne artikel er legetøj beregnet til børn fra 3 år til privat brug.
HM-11064: Denne artikel er legetøj beregnet til børn fra 1 år til privat brug.

Sikkerhedsoplysninger

- HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065:** Advarsel. Ikke egnet for børn under 36 måneder. Kvælningsfare. Små dele.
- Børn må kun lege med legetøjet under opsyn af en voksen.
- Advarsel. Alle emballerings-/monteringsmaterialer og „SUPER DRY“-posen (tørremiddel) er ikke en del af legetøjet, og skal af sikkerhedsgrunde altid fjernes, inden artiklen gives til børnene til at lege med.
- Advarsel. Tørremidlet indeholder calcium chloride (CAS 10043-52-4). Opbevares utilgængeligt for børn.
- Kontrollér artiklen for skader eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!

Spil HM-11062

Spil for 2-6 spillere.

Spilforberedelse

Sæt spillebrikkerne hvor som helst på spillefeltet.

Spilforløb

- Første spiller raffer om en farve og trækker en spillebrik fra spillefeltet.
- Hvis spillebrikken viser samme farve som terningen, må spilleren beholde den og raffe med terningen, indtil denne trækker en forkert farve. Spillebrikken med den forkerte farve skal sættes tilbage på et frit felt.
- Så er det næste spillers tur.
- Målet med spillet er at have flest brikker til slut.

Spil HM-11065

Sæt spillebrikkerne i alfabetisk rækkefølge hvor som helst på træsoaklen.

Bemærk: Fordel spillebrikkerne ensartet på træsoaklen, så den ikke vælter.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Tør den kun af med en tør rengøringsklud. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappere rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelses-kredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelses-kredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slidage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder. Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udfærdigede og reparerede dele. I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicecenter eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantiansøg vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien. Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 460561_2401

DK Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

06/2024

Delta-Sport-Nr.: HM-11061, HM-11062,
HM-11063, HM-11064, HM-11065

03.12.2024 / AM 9:20

IAN 460561_2401



DK

DK

DK

FR/BE

Utilisation conforme

HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065 : Cet article est un jouet pour les enfants à partir de 3 ans destiné à un usage privé.

HM-11064 : Cet article est un jouet pour les enfants à partir de 1 an destiné à un usage privé.

⚠ Consignes de sécurité

- HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065** : Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Les enfants ne doivent jouer avec l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Attention. Les matériaux d'emballage/de fixation et le sac « SUPER-DRY » (agent déshydratant) ne font pas partie intégrante de l'article et doivent être retirés pour des raisons de sécurité avant que l'article ne soit remis aux enfants pour jouer.
- Attention. L'agent déshydratant contient du calcium chloride (CAS 10043-52-4). Tenir hors de portée des enfants.
- Avant la première utilisation, veuillez vérifier que l'article ne présente aucun dommage ni signe d'usure. L'article ne doit être utilisé que dans un parfait état !

Jeu HM-11062

Jeu pour 2 à 6 joueurs.

Préparation du jeu

Placez les pions comme vous le souhaitez sur le plateau de jeu.

Déroulement du jeu

- Le premier joueur lance une couleur avec le dé et retire un pion du plateau de jeu.
- Si le pion est de la même couleur que le dé, le joueur peut le garder et lancer le dé jusqu'à ce qu'il tire une couleur erronée. Le pion de couleur erronée doit être replacé sur une case libre.
- C'est ensuite au tour du joueur suivant.
- Le but du jeu est de posséder le plus de pions à la fin du jeu.

Jeu HM-11065

Placez les pions dans l'ordre alphabétique comme vous le souhaitez sur le socle en bois.

Remarque : Placez les pions de façon homogène sur le socle en bois pour éviter que celui-ci ne se renverse.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Essayez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.
IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.

Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

♻xxyy Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

IAN : 460561_2401

BE Service België
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

📖 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen

HM-11061:

1 x houten kist met deksel
5 x tekenplaatje
20 x cijferplaatje
52 x telstokje
1 x gebruiksaanwijzing

HM-11062:

1 x houten plank
1 x dobbelsteen
24 x sjoelschijf
1 x gebruiksaanwijzing

HM-11063:

1 x houten kist met deksel
8 x letterdoppelsteen
30 x leerkaart
1 x gebruiksaanwijzing

HM-11064:

1 x houten sokkel
7 x sjoelschijf
1 x gebruiksaanwijzing

HM-11065:

1 x houten sokkel
27 x sjoelschijf
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

📅 Productiedatum (maand/jaar): 06/2024

CE Hierbij verklaart Delta-Sport Handelskontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de volgende basiseisen en de overige ter zake doende bepalingen:

2009/48/EG - Speelgoedrichtlijn

Voorgeschreven gebruik

HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065: Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf 3 jaar voor particulier gebruik.
HM-11064: Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf 1 jaar voor particulier gebruik

⚠ Veiligheidsinstructies

- HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065:** Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Kleine onderdelen.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Waarschuwing. Alle verpakings-/bevestigingsmaterialen en de „SUPER DRY“-zak (droogmiddel) zijn geen bestanddeel van het speelgoed en moeten omwille van de veiligheid verwijderd worden voordat het product aan kinderen overhandigd wordt om ermee te spelen.
- Waarschuwing. Droogmiddel bevat calcium chloride (CAS 10043-52-4). Buiten het bereik van kinderen houden.
- Controleer het artikel voór het gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in een perfecte staat gebruikt worden!

Spel HM-11062

Spel voor 2–6 spelers.

Voorbereiding op het spel

Steek de sjoelschijven willekeurig in het speelveld.

Verloop van het spel

- De eerste speler dobbelt een kleur en trekt een sjoelschijf uit het speelveld.
- Toont de sjoelschijf dezelfde kleur als de dobbelsteen, dan mag de speler hem houden en zolang dobbelen totdat hij een verkeerde kleur trekt. De sjoelschijf met de verkeerde kleur moet terug in een vrij veld gestoken worden.
- De volgende speler is aan de beurt.
- Het doel van het spel bestaat erin, op het einde de meeste sjoelschijven te bezitten.

Spel HM-11065

Steek de sjoelschijven in alfabetische volgorde op een willekeurige plaats aan de houten sokkel.

Opmerking: Verdeel de sjoelschijven gelijkmatig aan de houten sokkel, zodat deze niet omkantelt.

FR/BE	FR/BE	FR/BE	NL/BE	NL/BE	NL/BE
-------	-------	-------	-------	-------	-------

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen.
Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 460561_2401

BE Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

📖 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

HM-11061:

1 x Holzkiste mit Deckel
5 x Zeichenplättchen
20 x Zahlenplättchen
52 x Zählstange
1 x Gebrauchsanweisung

HM-11062:

1 x Holzbrett
1 x Würfel
24 x Spielstein
1 x Gebrauchsanweisung

HM-11063:

1 x Holzkiste mit Deckel
8 x Buchstabenwürfel
30 x Lernkarte
1 x Gebrauchsanweisung

HM-11064:

1 x Holzsockel
7 x Spielstein
1 x Gebrauchsanweisung

HM-11065:

1 x Holzsockel
27 x Spielstein
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

📅 Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 06/2024

CE Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen

Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG - Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065: Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch.

HM-11064: Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 1 Jahr für den privaten Gebrauch.

⚠ Sicherheitshinweise

- HM-11061/HM-11062/HM-11063/HM-11065:** Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs-/Befestigungsmaterialien und der „SUPER DRY“-Beutel (Trockenmittel) sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Trockenmittel enthält calcium chloride (CAS 10043-52-4). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Spiel HM-11062

Spil für 2–6 Spieler.

Spielvorbereitung

Stecken Sie die Spielsteine beliebig in das Spielfeld.

Spielablauf

- Der erste Spieler würfelt eine Farbe und zieht einen Spielstein aus dem Spielfeld.
- Zeigt der Spielstein die gleiche Farbe wie der Würfel, darf der Spieler ihn behalten und so lang würfeln, bis er eine falsche Farbe zieht. Der Spielstein mit der falschen Farbe muss zurück in ein freies Feld gesteckt werden.
- Der nächste Spieler ist an der Reihe.
- Ziel des Spiels ist es, am Ende die meisten Spielsteine zu besitzen.

Spiel HM-11065

Stecken Sie die Spielsteine in alphabetischer Reihenfolge an eine beliebige Stelle am Holzsockel.

Hinweis: Verteilen Sie die Spielsteine gleichmäßig am Holzsockel, sodass dieser nicht umkippt.